

Condizioni generali di acquisto

FHP DI R. FREUDENBERG SAS, Via dei Valtorta n. 48, 20127 Milano, telefono +39 0228861, Email: fatture.fornitori@fhp-ww.com

1. Ambito di applicazione

1.1 Le presenti condizioni di acquisto si applicano esclusivamente tra imprenditori, nei confronti di persone giuridiche o di fondi speciali di diritto pubblico, e a tutti gli ordini effettuati e ai contratti da noi conclusi (di seguito "ordine"), che regolano l'acquisto di beni, servizi e prestazioni di lavoro (di seguito "consegna"). Eventuali condizioni stabilite dai nostri fornitori che si discostino o siano integrative rispetto alle presenti condizioni di acquisto non saranno accettate e non saranno vincolanti per noi. Le presenti condizioni di acquisto sono inoltre valide ed esclusive anche senza opposizione da parte nostra all'integrazione delle condizioni del nostro fornitore in un caso particolare o se, riconoscendo condizioni contrarie o supplementari del fornitore, accettiamo senza riserve la sua consegna.

1.2 Queste condizioni di acquisto valgono anche per tutti i futuri rapporti commerciali con il fornitore, anche se non esplicitamente e separatamente stipulato.

1.3 Se una qualsiasi clausola delle presenti condizioni di acquisto è o diventa non valida o inapplicabile, la validità delle restanti condizioni resteranno impregiudicate. In tal caso, le disposizioni non valide o inapplicabili saranno sostituite da disposizioni legali che si avvicinino il più possibile allo scopo perseguito dalle disposizioni non valide o inapplicabili.

2. Espletamento del contratto

2.1 Qualsiasi accordo con il fornitore e tutti gli ordini sono considerati vincolanti per noi solo se formulati per iscritto. Qualsiasi modifica, aggiunta o accordo sussidiario prima, durante o dopo la conclusione del contratto, richiederà altresì il nostro consenso scritto. L'obbligo di

adozione della forma scritta può essere escluso solo se esplicitato in forma scritta. Le trasmissioni via fax, e-mail o dati elettronici sono equivalenti alla forma scritta.

2.2 Se il fornitore non accetta il nostro ordine entro due settimane dalla ricezione per iscritto, si darà per assunto il suo consenso, e il fornitore rinuncia pertanto a qualsiasi diritto di contestazione di tale ordine, e avremo il diritto di revocare l'ordine. La consegna su richiesta è vincolante a meno che il fornitore non si opponga entro tre (3) giorni lavorativi dalla ricezione. Qualsiasi deviazione, modifica o integrazione ai nostri ordini sarà efficace solo se esplicitamente e separatamente indicata come deviazione, modifica o integrazione ed espressamente approvata da noi.

3. Preventivi

Il fornitore emetterà il suo preventivo in base alla richiesta dell'acquirente. Tutto ciò che si discosti da tale richiesta deve essere esplicitamente indicato. Il preventivo è gratuito e senza impegno per l'acquirente.

4. Prezzi e pagamento

4.1 I prezzi indicati nell'ordine sono prezzi fissi. I prezzi includono la "consegna gratuita", così come qualsiasi costo di imballaggio, trasporto, assicurazione e altri costi di consegna, a meno che non sia stipulato diversamente per iscritto. L'IVA deve essere indicata separatamente, altrimenti sarà considerata inclusa nel prezzo.

4.2 Nel caso in cui il fornitore sia responsabile del montaggio, dell'assemblaggio e/o della messa in servizio e non siano state concordate per iscritto altre disposizioni, il fornitore dovrà sostenere tutti i costi necessari, come ad esempio le spese di viaggio e la fornitura di attrezzatura.



FHP di R. Freudenberg s.a.s.

Via Dei Valtorta, 48
20127 Milano, Italia
Casella Postale nr. 17037,
20170 Milano

C.C.P. 45275203
C.C.I.A.A. MI 837101
Iscr. Trib. MI 149039 vol.3682
fasc. 39

Codice Fiscale e
P. IVA: 00732920152
Cap. Soc. Euro 1.206.030,00

Telefono +39 02 2886 1
Fax +39 02 26111776
www.vileda.it

4.3 Le fatture saranno elaborate solo se le ricevute separatamente tramite posta, ad eccezione dei

fornitori italiani le cui fatture saranno elaborate dopo che avremo ricevuto la ricevuta della consegna a SDI. Ogni ordine deve essere fatturato separatamente. Le fatture devono includere il numero d'ordine specificato nel nostro ordine, la data dell'ordine, il numero del fornitore e il nostro numero di articolo, tutti evidenziati per facilitarne la lettura. La fattura non deve essere allegata alla merce.

4.4 Le fatture devono essere emesse in EURO, i pagamenti saranno effettuati in EURO.

4.5 I pagamenti saranno effettuati tramite bonifico bancario, assegno e/o cambiale a nostra discrezione, dopo l'accettazione della consegna e la ricezione di regolare fattura, nonché dopo la ricezione di tutti i documenti relativi alla consegna. Se non diversamente concordato per iscritto, pagheremo entro 90 giorni senza sconti.

4.6 Il fornitore non è autorizzato a cedere o ad alienare in altro modo, totalmente o parzialmente, i propri diritti nei nostri confronti senza il nostro previo consenso scritto.

4.7 Abbiamo il diritto di rivendicare i risarcimenti prescritti.

5. Consegna e tempi di consegna

5.1 I termini di consegna specificati nell'ordine o altrimenti concordati sono essenziali e vincolanti, e devono essere rigorosamente rispettati.

Il fornitore dovrà notificare tempestivamente e per iscritto l'emergere di ritardi sulle date di consegna e delle scadenze, spiegandone i motivi, specificando per quanto tempo prevede che sussistano, e fornendo indicazioni sui rimedi che intende attuare.

Il fornitore sarà pertanto considerato responsabile in caso di ritardo nella consegna che non dipenda da circostanze imprevedibili o forza maggiore.

In caso di ritardo nelle consegne (o in caso di consegna incompleta), saremo autorizzati a:

(i) fissare un ulteriore termine per il Fornitore per la consegna dei prodotti o l'esecuzione dei servizi, o (ii) notificare al fornitore la risoluzione del relativo Contratto per violazione, richiedere la restituzione di qualsiasi importo già pagato da noi.

5.2 L'eventuale indicazione di un termine supplementare per la fornitura ai sensi dell'articolo precedente non ci preclude il diritto di avvalerci dei rimedi di cui al paragrafo seguente qualora il fornitore non rispetti il termine supplementare da noi fissato.

5.3 Oltre ai rimedi di cui all'art. 5.1, in ogni caso di consegne ritardate, mancate, incomplete o non conformi siamo autorizzati a:

(i) sospendere i pagamenti dovuti al fornitore relativi alla consegna ritardata, mancata, incompleta o non conforme

(ii) applicare una penale per ogni giorno lavorativo di ritardo pari all'uno per cento (1%) del corrispettivo totale dell'ordine fino ad un massimo del dieci per cento (10%) del corrispettivo totale dell'ordine per le merci acquistate; a scanso di equivoci, la penale non è un rimedio esclusivo, e va in aggiunta a qualsiasi altro diritto e rimedio disponibile per contratto, legge ed equità che rimarrà inalterato e non limitato.

(iii) richiedere un risarcimento per qualsiasi ulteriore danno causato, direttamente o indirettamente, dalla consegna ritardata, mancata, incompleta o non conforme, compresi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, danni da perdita produttiva, lucro cessante e qualsiasi altro costo aggiuntivo da noi sostenuto per acquistare il bene o i servizi da altri fornitori come conseguenza della violazione del fornitore.

5.4 Nel caso in cui il ritardo si protragga per un periodo superiore a venti (20) giorni lavorativi, avremo il diritto, a nostra esclusiva discrezione, di rescindere il contratto e richiedere il risarcimento di maggiori danni, oltre agli importi di penale maturati fino alla data della rescissione.

5.5 L'accettazione della merce fornita oltre il termine di consegna o di esecuzione



FHP di R. Freudenberg s.a.s.

Via Dei Valtorta, 48
20127 Milano, Italia
Casella Postale nr. 17037,
20170 Milano

C.C.P. 45275203
C.C.I.A.A. MI 837101
Iscr. Trib. MI 149039 vol.3682
fasc. 39

Codice Fiscale e
P. IVA: 00732920152
Cap. Soc. Euro 1.206.030,00

Telefono +39 02 2886 1
Fax +39 02 26111776
www.vileda.it

concordato non costituisce una rinuncia alla richiesta di penali e/o risarcimento danni.

5.6 I rimedi previsti nel presente articolo 5 sono aggiuntivi e non sostitutivi rispetto agli altri rimedi previsti dalla legge applicabile a nostro favore, come ad esempio il diritto di intraprendere azioni legali per ottenere l'adempimento dei contratti.

5.7 Le consegne rateali e le consegne anticipate sono consentite solo con il nostro esplicito consenso. Le richieste di pagamento, tuttavia, saranno dovute non prima della data di consegna originariamente concordata.

5.8 Se non diversamente concordato, le consegne devono essere accompagnate da una bolla di consegna che riporti i nostri dati, in particolare il numero e la data dell'ordine di acquisto, il numero del materiale, il numero, il peso e le dimensioni della merce consegnata, nonché il punto di scarico e l'indirizzo di consegna. Questo vale anche per le lettere di vettura e altri documenti che accompagnano la merce.

5.9 Le consegne in loco sono possibili solo in orari prestabiliti.

5.10 Le cause di forza maggiore che rendono temporaneamente impossibile o sostanzialmente più difficile una consegna da parte del nostro fornitore o l'accettazione o l'utilizzo della consegna presso la nostra azienda o in quella del nostro fornitore, rinverranno il nostro dovere di accettazione, come appropriato a seconda della nostra effettiva richiesta.

Tuttavia, abbiamo il diritto di rescindere il contratto o il relativo ordine con effetto immediato nel caso in cui la situazione si protragga per più di trenta (30) giorni, o se, secondo la nostra ragionevole opinione commerciale, non abbiamo più interesse a ricevere la consegna.

6. Luogo di adempimento, passaggio del rischio, acquisizione di proprietà

6.1 Il luogo in cui, secondo l'ordine, la merce deve essere consegnata o in cui il servizio deve essere erogato è il luogo di adempimento. Il

luogo di adempimento dei nostri pagamenti è la nostra sede legale.

6.2 La consegna deve essere adeguatamente imballata ed effettuata per conto e a rischio del fornitore presso il "luogo di consegna" all'indirizzo da noi indicato, e/o ivi eseguita. Il rischio di avaria o di deterioramento accidentale della consegna passa a noi solo con la ricezione della consegna da parte nostra o da parte di uno spedizioniere da noi incaricato nel luogo di adempimento o dopo l'accettazione finale della consegna, a seconda di quale delle due avvenga più tardi, anche se abbiamo accettato di pagare le spese di trasporto.

6.3 Con il passaggio del rischio nel luogo di adempimento o con la consegna a uno spedizioniere da noi incaricato in modo indipendente, acquisiremo la proprietà della merce

7. Garanzie, responsabilità per difetti e altre responsabilità

7.1 Il fornitore garantisce che la merce consegnata sarà:

- a) conforme alla legislazione applicabile e ai migliori standard di sicurezza
- b) conforme alle disposizioni delle Condizioni Generali, degli ordini di acquisto e delle specifiche tecniche;
- c) esente da vizi e difetti come, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, difetti di progettazione o di fabbricazione o danni di stoccaggio
- e) adatta all'uso a cui è normalmente destinata o ai diversi usi previsti da noi e che di cui possiamo essere stati portati a conoscenza;
- f) conforme alle caratteristiche e alla qualità degli esemplari presentati dal fornitore come campioni o modelli (se del caso).

7.2 Nel caso in cui noi accertiamo la difettosità o la non conformità della consegna che non siano attribuibili a:

- componenti soggetti a normale usura;
 - danni dovuti a manutenzione impropria;
- abbiamo il diritto, entro 24 (ventiquattro) mesi dalla vendita del prodotto finale al consumatore, ma non oltre 30 mesi dalla ricezione della consegna da parte nostra, o in



brands of  FREUDENBERG

FHP di R. Freudenberg s.a.s.

Via Dei Valtorta, 48
20127 Milano, Italia
Casella Postale nr. 17037,
20170 Milano

C.C.P. 45275203
C.C.I.A.A. MI 837101
Iscr. Trib. MI 149039 vol.3682
fasc. 39

Codice Fiscale e
P. IVA: 00732920152
Cap. Soc. Euro 1.206.030,00

Telefono +39 02 2886 1
Fax +39 02 26111776
www.vileda.it

caso di prestazione d'opera 30 mesi dall'accettazione scritta del collaudo finale (ciò non vale per le forniture utilizzate in edifici; in tal caso i diritti decadono dopo 5 anni) di ricorrere alle seguenti misure:

- a) richiedere l'eliminazione dei difetti o della non conformità o la sostituzione della merce non conforme, a spese del fornitore entro un termine da noi stabilito;
- b) richiedere una ragionevole riduzione del prezzo della consegna non conforme;
- c) comunicare la risoluzione per inadempimento del contratto relativo a beni e servizi non conformi, rifiutare il pagamento del prezzo di acquisto e richiedere la restituzione delle somme già versate relativamente alla consegna non conforme.

La richiesta di eliminazione della non conformità non ci impedisce di esercitare i diritti previsti dagli articoli 7.2 (b) e 7.2 (c) nel caso in cui il fornitore non rimuova i difetti o non sostituisca la merce difettosa entro il termine da noi stabilito.

7.3 In ogni caso, oltre ai rimedi previsti dall'art. 7.2, abbiamo il diritto di sospendere i pagamenti dovuti al fornitore relativi ai beni e ai servizi non conformi e, in ogni caso, di richiedere il risarcimento di qualsiasi danno diretto e indiretto derivante dalla difettosità o non conformità dei beni e dei servizi acquistati.

7.4 Se un cliente avanza un reclamo nei nostri confronti relativamente all'acquisto di beni di consumo, e se tale reclamo si basa sul difetto di un articolo consegnato dal fornitore, il nostro diritto di regresso non si estinguerà fino al decorso di un (1) anno, calcolato a partire dalla data in cui avremo adempiuto ai rimedi per il cliente.

7.5 Inoltre, il fornitore ci dovrà esonerare da qualsiasi rivendicazione di terzi relativa a vizi di forma. Per i vizi di forma si applica un periodo di prescrizione di dieci (10) anni.

7.6 Noi controlleremo la merce consegnata sulla base dei documenti di accompagnamento solo per quanto riguarda l'identità e la quantità, nonché per danni di trasporto visibili. Comunicheremo al fornitore i difetti della merce consegnata solo una volta scoperti nel corso

della nostra regolare attività entro un tempo adeguato di almeno otto (8) giorni lavorativi, dopo che il difetto è stato rilevato. Attenendoci a quanto sopra, il fornitore qui rinuncia al suo diritto di opporsi alla notifica dei difetti per motivi di ritardo.

7.7 A meno che non sia stabilito diversamente nel presente paragrafo, il fornitore sarà responsabile secondo le disposizioni legali applicabili, in particolare per i difetti della consegna, premesso che tale responsabilità non è in alcun modo limitata o declinata per quanto riguarda la causa o l'importo, e pertanto ci dovrà manlevare e tenere indenni da e contro qualsiasi reclamo da parte di terzi.

7.8 Se il fornitore non rimedia prontamente al difetto su nostra richiesta, abbiamo il diritto (in casi urgenti, in particolare per evitare pericoli o danni maggiori) di rimediare noi stessi al difetto a spese del fornitore o di farlo eseguire da terzi senza obbligo di concedere una proroga.

7.9 Qualora una consegna difettosa o una consegna probabilmente non conforme ai requisiti legali o normativi causi costi aggiuntivi, come ispezioni, imballaggio, etichettatura, spedizione, campagne mediatiche, spese di consulenza normativa o spese legali, oppure ragionevoli richiami o azioni sul campo a nostro avviso necessari, il fornitore dovrà sostenere tali costi e pagarli alla prima richiesta scritta.

8. Responsabilità sul prodotto

8.1 Il fornitore si assume la piena responsabilità, ci manleva e ci tiene indenni da e contro qualsiasi responsabilità e rivendicazione di terzi derivante dalla morte o dall'infortunio di persone o da danni alla proprietà, se e nella misura in cui le cause di ciò siano da attribuire al fornitore. Nell'ambito della presente disposizione, il fornitore è altresì obbligato a rimborsarci tutte le spese sostenute a causa di o avvenute in relazione a un'azione di richiamo o a qualsiasi altra misura avviata da noi, dalle agenzie governative competenti, dai nostri distributori, dai clienti finali, dai partner di e-commerce o dai rivenditori.



brands of  FREUDENBERG

FHP di R. Freudenberg s.a.s.

Via Dei Valtorta, 48
20127 Milano, Italia
Casella Postale nr. 17037,
20170 Milano

C.C.P. 45275203
C.C.I.A.A. MI 837101
Iscr. Trib. MI 149039 vol.3682
fasc. 39

Codice Fiscale e
P. IVA: 00732920152
Cap. Soc. Euro 1.206.030,00

Telefono +39 02 2886 1
Fax +39 02 26111776
www.vileda.it

9. Diritti e normative sulla proprietà industriale

9.1 Il fornitore garantisce che né la sua fornitura né il suo utilizzo (inclusi l'abuso e l'uso improprio ragionevolmente prevedibili) delle merci fornite violano i diritti di proprietà industriale o altri diritti di terzi né violano le disposizioni legali o ufficiali di qualsiasi tipo, inclusi, ma non limitatamente a, i requisiti di sicurezza, etichettatura, requisiti chimici, di esportazione, importazione o altri requisiti normativi applicabili in qualsiasi giurisdizione in cui le forniture sono prodotte, elaborate, offerte, promosse, vendute o utilizzate. Il fornitore garantisce in particolare che le merci fornite non contengono CFC, PCB o amianto. Il fornitore si impegna a fornire gratuitamente, su nostra richiesta, tutti i dati rilevanti del sistema IMD.

9.2 Il Fornitore indennizzerà, difenderà e manterrà indenni noi e i nostri affiliati, partner, direttori, funzionari, dipendenti e agenti, da e contro qualsiasi azione, reclamo, richiesta, giudizio, perdita, costo, responsabilità, danno, qualsiasi tipo di responsabilità per contaminazione ambientale e relativo costo di bonifica, costi e premi assicurativi aggiuntivi, altre spese e/o onorari (inclusi ragionevoli onorari legali) di qualsiasi tipo ("Reclami") che siano sostenuti da o rivendicati contro di noi in relazione a o derivanti da qualsiasi effettivo o presunto caso di: (a) violazione di qualsiasi brevetto, marchio di fabbrica, copyright, segreto commerciale, diritto di modello industriale o altro diritto di proprietà, a causa della produzione, uso o vendita delle consegne, tranne nella misura in cui tale violazione risulti direttamente da un progetto fornito da noi; (b) difetto in qualsiasi prodotto consegnato; (c) mancato rispetto da parte del fornitore delle sue dichiarazioni, garanzie o obblighi ai sensi del presente contratto, in particolare del Paragrafo 9.1 di cui sopra; oppure (d) negligenza o colpa del fornitore relativamente alla progettazione o alla fabbricazione dei prodotti o alla loro errata o incompleta installazione, alla spedizione, all'uso, alla manutenzione, alla salute

ambientale o alle istruzioni di sicurezza, comprese le avvertenze post-vendita ragionevolmente richieste. Il fornitore non farà alcuna ammissione per nostro conto né stipulerà un accordo senza il nostro previo consenso scritto. Gli obblighi di risarcimento del Fornitore ai sensi del presente paragrafo non sono esclusivi e non pregiudicano o escludono i nostri diritti o rimedi ai sensi della legge, e tali diritti e rimedi a nostro favore sono cumulativi.

9.3 NON SAREMO RESPONSABILI DI ALCUNA PERDITA O DANNO SPECIALE, PUNITIVO, INDIRECTO, INCIDENTALI O CONSEGUENTE, COMPRESI, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO, PERDITA DI PROFITTI, PERDITA DI ENTRATE O COSTO DEL CAPITALE. La nostra responsabilità per qualsiasi reclamo di qualsiasi tipo per perdite o danni relativi a, derivanti o risultanti da questo contratto, la cui esecuzione o violazione non supererà in nessun caso il prezzo attribuibile ai prodotti che danno origine al reclamo.

10. Proprietà dei beni e degli strumenti da noi forniti

10.1 Siamo proprietari dei beni da noi fornite (ad esempio parti, componenti, semilavorati).

10.2 Siamo altresì proprietari dei beni risultanti dalla lavorazione, dalla miscelazione o dalla combinazione delle nostre merci nella loro totalità, poiché tali processi vengono eseguiti da parte nostra in modo da essere considerati come produttore. Se i diritti di proprietà di terzi si estinguono dopo la lavorazione, la miscelazione o la combinazione con beni di queste parti, ne acquisiamo la comproprietà in rapporto al valore oggettivo dei beni in questione.

10.3 Gli strumenti messi a disposizione del fornitore, nonché gli strumenti prodotti dal fornitore stesso o ordinati presso terzi per nostro conto, ai cui costi abbiamo contribuito, rimangono di nostra proprietà o passano in nostra proprietà al momento della fabbricazione e/o dell'acquisto da parte del fornitore, e devono essere chiaramente indicati come di nostra proprietà.



brands of  FREUDENBERG

FHP di R. Freudenberg s.a.s.

Via Dei Valtorta, 48
20127 Milano, Italia
Casella Postale nr. 17037,
20170 Milano

C.C.P. 45275203
C.C.I.A.A. MI 837101
Iscr. Trib. MI 149039 vol.3682
fasc. 39

Codice Fiscale e
P. IVA: 00732920152
Cap. Soc. Euro 1.206.030,00

Telefono +39 02 2886 1
Fax +39 02 26111776
www.vileda.it

10.4 Il fornitore è tenuto a custodire per nostro conto i nostri strumenti gratuitamente, ad assicurarli adeguatamente e a fornire su nostra eventuale richiesta prova della copertura assicurativa. Il fornitore utilizzerà gli strumenti esclusivamente per la produzione di parti per noi, salvo diversi accordi. Con la presente, concediamo la nostra approvazione retroattiva alla produzione di parti basate su ordini effettuati da altre aziende del gruppo Freudenberg.

10.5 Il fornitore deve assicurare a proprie spese la corretta manutenzione e riparazione degli strumenti forniti. Al termine del contratto, il fornitore dovrà consegnare senza indugio gli strumenti su nostra richiesta, e al contempo non può avanzare alcun diritto di ritenzione da parte sua. Al momento della consegna, gli strumenti devono essere in apparente buon ordine e condizione, corrispondente al loro precedente utilizzo. I costi di riparazione saranno a carico del fornitore. Il fornitore non dovrà in alcun caso rottamare gli strumenti senza il nostro previo consenso scritto.

11. Garanzia di qualità

11.1 Il fornitore dovrà, lungo tutta la relazione commerciale, mantenere un sistema di gestione della qualità che garantisca la corretta qualità delle consegne, monitorare tale sistema mediante verifiche interne a intervalli regolari, e intervenire tempestivamente qualora si riscontri una qualsiasi deviazione. Abbiamo il diritto di effettuare, previo preavviso, controlli presso i locali del fornitore. Il fornitore deve sostenerci e assisterci nella conduzione di tali indagini e, in particolare, deve consentire a noi e/o ai nostri clienti o ai rappresentanti governativi di qualsiasi giurisdizione in cui i prodotti sono fabbricati, promossi, venduti o utilizzati di ispezionare le procedure, i documenti e i registri necessari a valutare il sistema di gestione della qualità, la catena di fornitura, il codice di condotta e i requisiti etici di approvvigionamento nostri e dei nostri clienti e clienti finali, a condizione che la condivisione di documenti, registri e procedure segrete sia

soggetta all'impegno da parte di FHP di mantenere le informazioni strettamente riservate.

11.2 Il fornitore garantisce che merci, servizi e prestazioni lavorative vendute a noi sono completamente conformi alle nostre specifiche. Il fornitore deve assicurarsi di avere a portata di mano una descrizione autorizzata prima della produzione di beni o dell'esecuzione di servizi e lavori. Qualora non ci sia possibile fornire tali descrizioni, su nuova richiesta e confermate esplicitamente da noi, le merci, i servizi e le prestazioni di lavoro devono perlomeno essere conformi agli standard di mercato generalmente accettati.

12. Riservatezza, documenti

12.1 Tutte le informazioni, le formulazioni, i disegni, i modelli, gli strumenti, le documentazioni tecniche, i metodi procedurali, i software e altre conoscenze tecniche e commerciali messe a disposizione da noi o acquisite dal fornitore tramite noi, nonché i risultati lavorativi così ottenuti (di seguito "informazioni riservate") devono essere mantenute segrete dal fornitore nei confronti di terzi, e potranno essere utilizzate nell'attività del fornitore esclusivamente per le forniture a noi, e sono rese disponibili solo a quelle persone che devono avere accesso alle informazioni riservate relativamente al rapporto commerciale e sono pertanto obbligate a mantenere il segreto. Il fornitore implementerà e su nostra richiesta fornirà prova scritta che sono state applicate misure ragionevoli per proteggere le informazioni riservate. Questa disposizione si estende anche oltre la durata delle relazioni contrattuali, a meno che il fornitore non riesca a dimostrare che l'informazione confidenziale era già nota a lui o era di dominio pubblico al momento in cui sia stata acquisita o resa in seguito pubblica senza sua colpa.

12.2 Tutti i documenti (ad es. disegni, figure, specifiche di prova), campioni, modelli ecc. che metteremo a disposizione del fornitore durante la collaborazione commerciale rimarranno di



FHP di R. Freudenberg s.a.s.

Via Dei Valtorta, 48
20127 Milano, Italia
Casella Postale nr. 17037,
20170 Milano

C.C.P. 45275203
C.C.I.A.A. MI 837101
Iscr. Trib. MI 149039 vol.3682
fasc. 39

Codice Fiscale e
P. IVA: 00732920152
Cap. Soc. Euro 1.206.030,00

Telefono +39 02 2886 1
Fax +39 02 26111776
www.vileda.it

nostra proprietà e dovranno esserci consegnati su nostra richiesta in qualsiasi momento, al più tardi alla fine della collaborazione commerciale (comprese eventuali copie, estratti e repliche), oppure per nostra scelta essere distrutti a spese del fornitore. Il fornitore, quindi, non ha alcun diritto di ritenzione su di essi.

12.3 La divulgazione di informazioni confidenziali e l'eventuale trasmissione di documenti, campioni o modelli non garantisce al fornitore alcun diritto sui diritti di proprietà industriale, sul know-how o sui diritti d'autore e non costituisce alcun precedente di pubblicazione né alcun precedente diritto di utilizzo secondo la legge sui brevetti e sui modelli di utilità.

13. Legge applicabile, luogo di giurisdizione e conformità

13.1 Il fornitore garantisce di non trattare o altresì collaborare con individui, entità o organizzazioni terroristiche o criminali. Il fornitore stabilirà in particolare misure organizzative ragionevoli per implementare i regolamenti CE n. 2580/2001 e 881/2002, nonché altri rispettivi requisiti ai sensi delle leggi e dei regolamenti statunitensi o internazionali. Tali misure includono, a titolo esemplificativo, soluzioni software adeguate. Non appena una merce ha lasciato le nostre strutture, il fornitore sarà il solo responsabile della suddetta conformità e ci terrà indenni da qualsiasi reclamo o costo correlato, comprese ragionevoli spese legali o di consulenza o sanzioni amministrative e/o danni derivanti dalla violazione delle rispettive leggi e regolamenti da parte del fornitore, dei suoi affiliati, dipendenti, funzionari e/o qualsiasi suo agente.

13.2 Il fornitore riconosce che, in qualità di produttore di prodotti, siamo un utente a valle ai sensi del regolamento CE n. 1907/2006 ("REACH") e garantisce di rispettare tutti gli obblighi che REACH impone al fornitore, o che sono, per quanto riguarda REACH, necessari per vendere, lavorare o commerciare i beni da noi venduti all'interno della comunità europea,

compresi, a titolo esemplificativo: (a) la necessaria pre-registrazione, registrazione o autorizzazione di sostanze o preparati chimici, (b) l'attuazione di misure organizzative interne per documentare la conformità REACH, (c) la copertura di qualsiasi uso(i) di sostanze o preparati chimici nelle merci (così come in qualsiasi materiale di imballaggio) specificato da noi o da uno dei nostri clienti nei confronti del fornitore negli ambiti di (a) e (b), (d) l'informazione senza indugio se una sostanza o un preparato che è stato pre-registrato non sarà definitivamente registrato o autorizzato entro il rispettivo periodo di transizione ed (e) nessuna vendita di qualsiasi merce contenente sostanze proibite di estrema preoccupazione (SVHC) (da (a) ad (e), insieme "Garanzie").

Il fornitore riconosce che qualsiasi violazione di una delle Garanzie è, secondo le leggi applicabili, presunta come risultato di un "difetto" della rispettiva sostanza, preparazione o altro bene. Il fornitore ci terrà indenni, difenderà e manleverà contro e sosterrà a spese proprie qualsiasi rispettivo procedimento riguardante qualsiasi rivendicazione, responsabilità, spese e danni causati dal fornitore come risultato della violazione delle suddette garanzie.

13.3 I rapporti commerciali con i nostri fornitori sono regolati esclusivamente dal diritto italiano con l'esclusione del diritto internazionale privato nella misura in cui si riferisce all'applicabilità di un altro sistema giuridico. La Convenzione delle Nazioni Unite sulla vendita internazionale di beni (C.I.S.G.) e altre convenzioni internazionali sulla legge uniforme sulla vendita di beni non sono applicabili.

13.4 Il fornitore non offrirà o darà nulla di valore, direttamente o indirettamente, a nessuno dei dipendenti o rappresentanti, nostri o delle nostre affiliate, direttamente o indirettamente, o allo scopo di ottenere o mantenere ordini di prodotti. Il Fornitore rispetterà tutte le leggi anti-corruzione applicabili, comprese, a titolo esemplificativo, le leggi italiane, tedesche, dell'UE, del Foreign Corrupt Practices Act statunitense, il Bribery Act del Regno Unito, il Codice Penale italiano, come modificato dalla



FHP di R. Freudenberg s.a.s.

Via Dei Valtorta, 48
20127 Milano, Italia
Casella Postale nr. 17037,
20170 Milano

C.C.P. 45275203
C.C.I.A.A. MI 837101
Iscr. Trib. MI 149039 vol.3682
fasc. 39

Codice Fiscale e
P. IVA: 00732920152
Cap. Soc. Euro 1.206.030,00

Telefono +39 02 2886 1
Fax +39 02 26111776
www.vileda.it

Legge 9 gennaio 2019 n. 3, e con il Decreto Legislativo n. 231/2011 il cui Modello di Organizzazione, Gestione e Controllo ("il Modello") è pubblicato sul sito www.freudenberg.it, nella sezione dedicata ai Principi Guida della società, e stabilisce che né l'azienda né alcuno dei suoi subappaltatori, fornitori, agenti o altre terze parti associate si impegneranno in alcuna forma di corruzione commerciale, né direttamente o indirettamente forniranno o offriranno di fornire qualcosa di valore a o a beneficio di qualsiasi funzionario o dipendente di un'autorità governativa o di qualsiasi ente di proprietà del governo, controllato dal governo o affiliato al governo per ottenere o mantenere qualsiasi contratto, opportunità commerciale o altro vantaggio commerciale, o per influenzare qualsiasi atto o decisione di tale persona nella sua veste ufficiale.

Il Fornitore rispetterà a sue spese tutte le leggi, gli ordini, le norme, i regolamenti e le ordinanze federali, statali, provinciali, locali ed estere, comprese le leggi e i regolamenti sull'importazione e l'esportazione, che possono essere applicabili all'esecuzione da parte del Fornitore dei suoi obblighi ai sensi del presente contratto; e dovrà identificare e procurarsi i permessi, i certificati, le licenze, le assicurazioni, le approvazioni e le ispezioni richieste nell'esecuzione del presente contratto. Su nostra richiesta il Fornitore certificherà per iscritto la sua conformità alle leggi e alle normative. Il Fornitore ci dovrà manlevare e tenere indenni da e contro qualsiasi responsabilità, reclamo, richiesta o spesa (comprese, a titolo esemplificativo, le spese legali o di altri professionisti o esperti) derivanti da o relative alla non conformità del Fornitore a qualsiasi legge e normativa o ai requisiti del presente contratto. Per qualsiasi disposizione che sia richiesta come parte di ciò, il Fornitore dovrà fornirci le schede di sicurezza dei materiali per i prodotti e tutte le altre informazioni richieste per conformarsi alle leggi applicabili.

13.5 Per tutti i reclami derivanti dai rapporti commerciali con i nostri fornitori, in particolare

la consegna, il contratto o la sua validità, il foro competente esclusivo è Milano (Italia).

Il fornitore (timbro e firma)

Ai sensi degli articoli 1341 e 1342 C.c. il Fornitore dichiara di aver letto e approvato specificamente quanto segue: art. 5.1, 5.2, 5.3, 5.4, 5.5, 7.2, 7.3, 13.5.

Il fornitore (timbro e firma)

Versione: Novembre 2019



brands of  FREUDENBERG

FHP di R. Freudenberg s.a.s.

Via Dei Valtorta, 48
20127 Milano, Italia
Casella Postale nr. 17037,
20170 Milano

C.C.P. 45275203
C.C.I.A.A. MI 837101
Iscr. Trib. MI 149039 vol.3682
fasc. 39

Codice Fiscale e
P. IVA: 00732920152
Cap. Soc. Euro 1.206.030,00

Telefono +39 02 2886 1
Fax +39 02 26111776
www.vileda.it